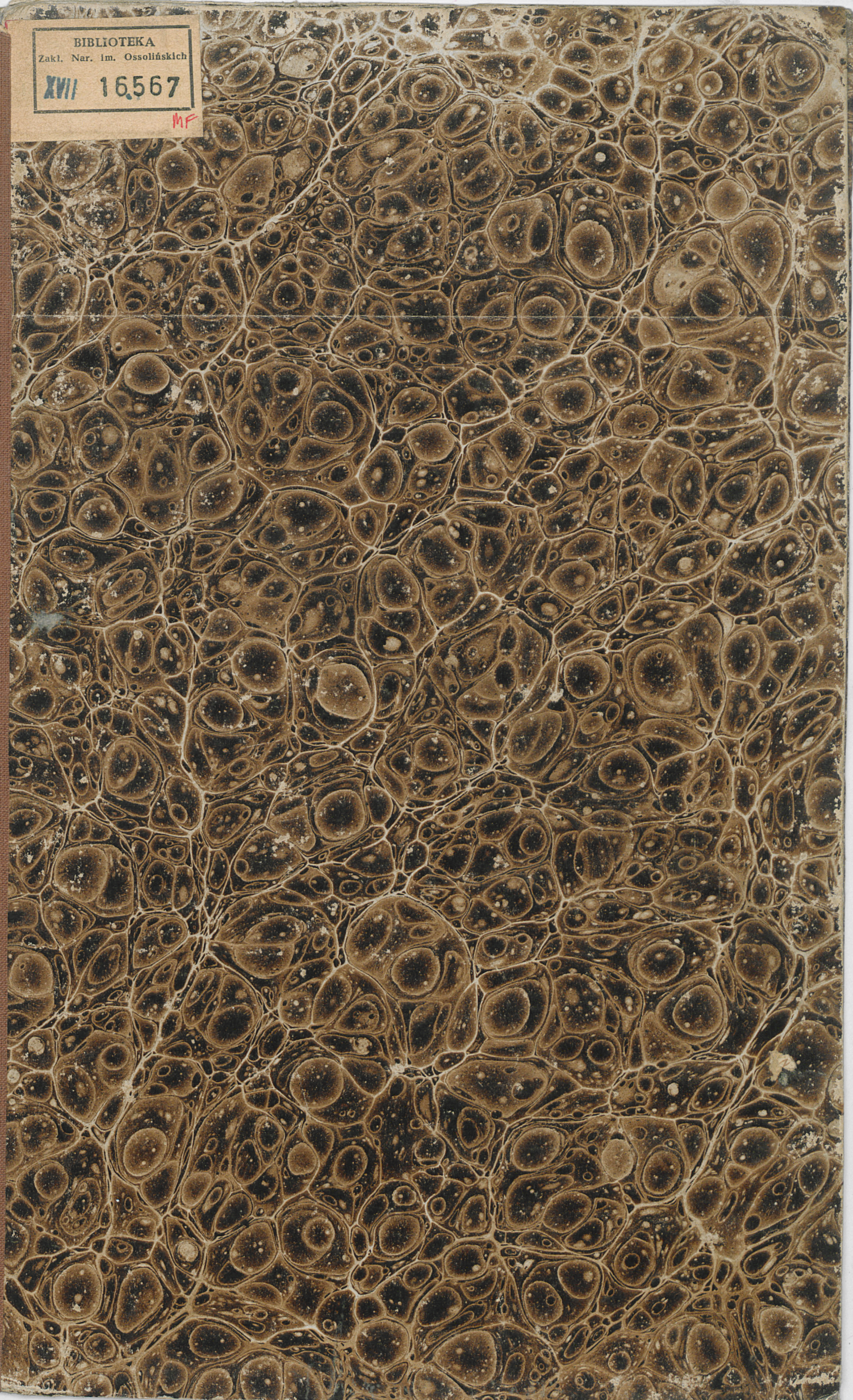
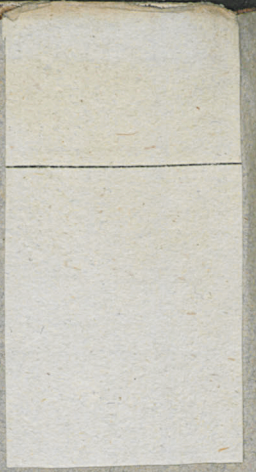


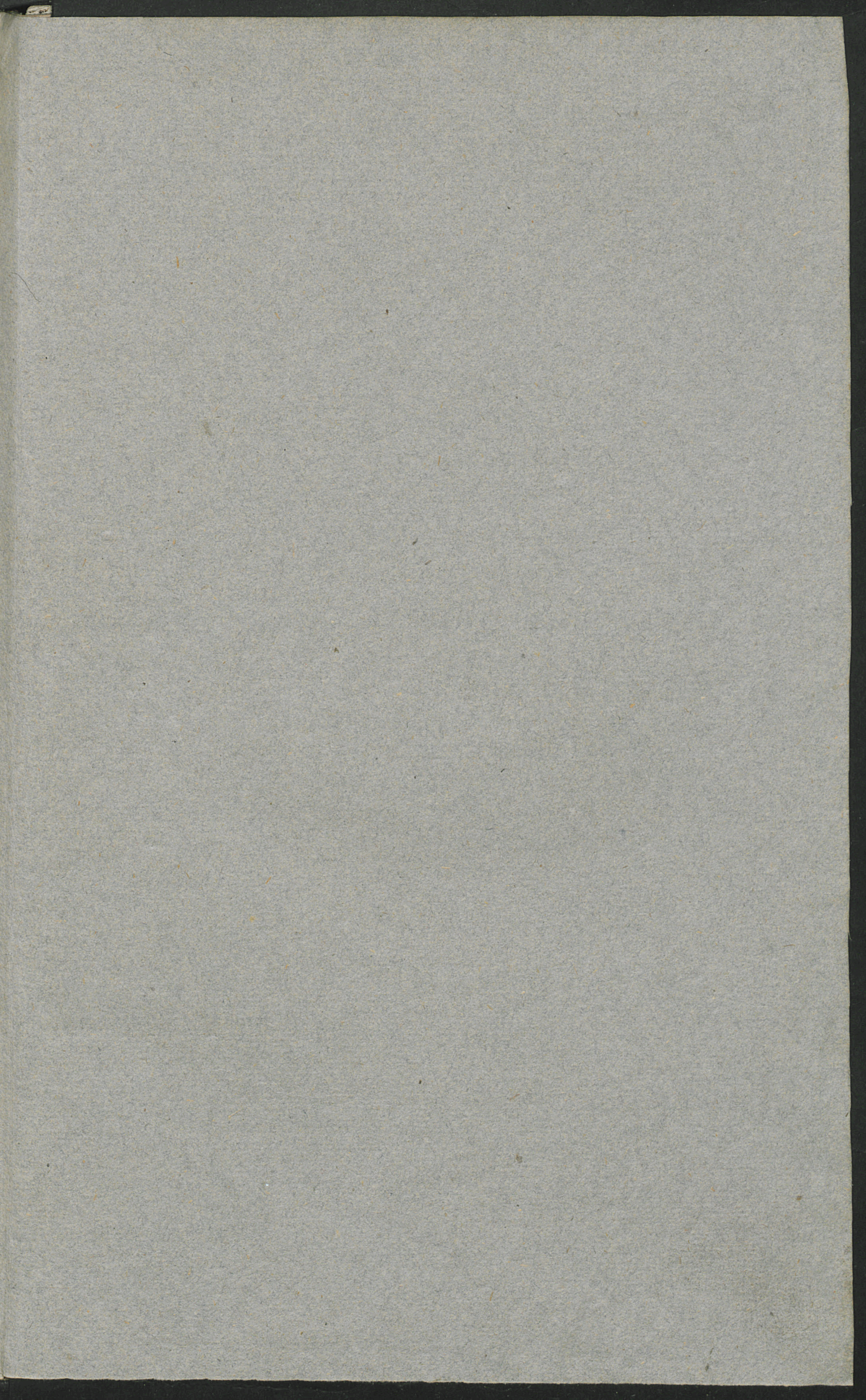
BIBLIOTEKA
Zakl. Nar. im. Ossolińskich

XVII 16567

MF







143
9

RELATIA ZIAZDU POD ŁOWICZEM, Jch Mćiow PP. Rokoszowych, za Vniwersałem I. O. Xćia I. Mći Kárdynała, Primasa Regni conwocowanych do Zgody, Pro Die 18. Februarij. 1698.



Die 18. Februarij. Ziąchawszy się do Łowicza Ichmość Panowie Rokoszowi, *Equestris Ordo* z Marszałkiem swoim, & *Senatorijs*, iako to I. O. Xiążę I. M. Kárdynał Primas, J. W. I. Xiądz Arcybiskup Lwowski, I. W. I. Xiądz Biskup Kiiowski, I. W. I. M. Xiądz Suffragan Chełmski, I. W. I. M. Pan Woiewodá Kiiowski, iáśn: Wielm: Ichmość Panowie Sieradzki, Łęczycki, Socháczewki, Konárski, Zawichoski Káştellanowie, Wielm: Ichmość Grabowiecki, Gostynski, Wyłogrodzki. Osiecki Stárostowie, z Zamku iáehali, *rečtá* do Kościoła Wieleb: OO. Dominakanow ná Nabożeństwo, tam Celebriującego I. M. Xiędzá Biskupa Kiiowskiego Mszy S. czytáney słucháli, po ktorey Kazanie miał *de Spiritu S. W. Oćiec Piarum Scholarum*, ten bárdzo godnie z Pisma S. dowodził, iako to zgodá y Pokoy *S. Beatos Homines, aurea sacula efficit*, intymował Ichmościom aby się do teyże szczęśliwości mieli. Po Kazaniu w tymże Kościele zástedli Ichmość *ex quo* ná Zamku pomiesćić się nie mogli. Zágáił Sessjá W. I. Pan Marszałek Rokoszowy, y kroćiusienko wywiódł *presentis Status Republica calamitatem, infelicitatemq, ultimumq, exitum*, rádził tedy, aby się mieć do zgody, mieć *ad unionem*, ile kiedy Náiáśnieyszý Coronat zsyła do nas *ex brachio suo* iáśn: Wielm: Ichmościow Panow Commissarzow, prósił zaraz aby posłać do Ichmościow po Plenipotencia. Wziął potym, głos I. O. Xiążę I. M. Kárdynał Primas, dziekuiąc tak *excelso Ordini Senatorio*, iako & *Equestris pro eo tuenda Libertatis zelo, ze iurata* dotrzymywáli *fidem*, y niedáli się *nec prece, nec precio, nec vi, nec ferro* wwozić. Po Xiążęciu I. M. Kárdynale mieli niektorzy Ichmość Panowie Posłowie głosy swoje, ále widząc się *in paucitate* prósili I. M. P. Marszałka Rokoszowego, aby do iutra salvował Sessjá, *ex quo* niepoziedzáli się byli, ná znaczywszy tedy, dwóch Ichmościow Panow Posłow *ex Ordine Equestri*, I. M. Pan, Marszałek do iáśn: Wielm: Ichmościow Panow Commissarzow I. K. M. aby się dopomnieli Plenipotencyi, solwował zátym Sessjá ná godzinę ósmá.

Die 19. Febr. I. M. Pan Marszałek Rokoszowy zágáił Sessjá temi słowy. Niegodzi się desperować o Fortunie tey miłey Oycyzney, kiedyście W. M. M. Panowie tu ná to Micyśce ziecháli, kedy *Dominus Pacis* tezyduie, aby tedy ten Pan ktory Pokoy yzgodę kocha, w serca W. M. M. Panow wstąpił, y sam dodał sposobu *interna Pacificationis*, do ktorey *accedendo* pytam Ichmościow Panow o Plenipotencia od Ichm: Panow Commissarzow, ktore *ze in instanti ad manus* iego oddáne były dwie, iedná od I. K. M. dána Ichmościom Panom Commissarzom, druga od Kurfiłtrzá I. M. Elečtorá Brádeburskiego dána I. M. P. Oweberkowi, prósił o pozwolenie, aby mógł przeczytać onež czytał tedy pierwszá I. K. Mći, w ktorey *ze expressè* tylko nápisano było, że dáemy *plena-riam facultatem tractandi, & concludendi cum Eminentissimo Cardinali Primate Regni*, á nie było *cum Republica*, vráziła się oro Szláchtá, y chciała invalidiować Plenipotencia, iako to I. M. Pan Miaskowski Sędzia Wśchowski, ktory *formalia retulit*, że ói Ichmość Panowie Commissarze przynoszá nam *verbis promissa Magnifica, rerum vacua*; przytoczył y to że zgodá bez spráwiedliwosci nie może bydz, ktora *ex violatoribus Legum* powinna bydz, wczynił. Inwektywę ná pewnego Senatora iakoby ten *oppressit Statum Nobilitarem*, kiedy pod Pásportem iego, Szláchtá iezdziła, &c. czyniáe co mu się podobáło wespół yz Panem Brántem Generálem przeciwno Wolności. Po nim I. M. Pan Pumiński Łęczycanin miał głos, rádzácy aby te wszystkie Actus odwlec do konnego Seymuda

XV-16567-IV
14.025

mu, dawszy na terażniejszy zieżdzie, *sponsorum uniois* Krolowi I. M. na co wszyscy krzykneli zgoda. Potym I. M. Pan Węgierski relacją czynił contemptu swego, który go potkał w Prusiech &c. dając adintende, że co mnie dzisiaj, to jutro W. M. M. Panow potkać może, wziął głos Xiażę I. M. Kardyńał, żałący się na też inconvenientia: y wywodzący *contemptum sui*, także y I. M. Pana Łeczyckiego, y zabranie własnych iego pieniędzy sto Tyśięcy dobrej monety, potym y swoich impens które *in commodum Reipublice* spendował. Po Xiażęciu I. M. Ichmość Panowie Posłowie Sandomirscy przystąpiłi z Instrukcją iako to I. M. Pan Gniewoż Podstoli Sandomirski, Łagniackowski, y inni prosili o przeczytanie swojej Instrukcyey, na co stała zgoda, y czytał ieden Poseł Instrukcją na Seymiku terażniejszym w Opatowie die 14. Febr. piśaną, w ktorey te były Punkta. Imo. Aby Xiażę I. M. Kardyńał v pewnił Szlachtę, iesli właśnie recessit Xiażę I. M. de Conti, y iesli *Rex Christianissimus* nie myśli popierać Elekta swego, także y woynę wypowiedzianą Gdańszczanom, czy myśli prosequować. 2do. *Qui dedit causam civilibus odiis* to mu się *in facie Reipublice* upomnieć. 3tio. Zeby *Dissidentes* relegowani byli z Polski, y Woysko I. K. M. aby nazad vstąpiło. 4to. Iasn. Wielm: Ichmość Panowie Hetmani: *ex quo* wniweć ściagnieniem pod Zawichost y Rąwewoyską Woiewodztwo Rąwskie y Sandomirskie, *ex proprio peculio* aby nadgradzali. 5to. Titulu *Ministeriatus S. R. Imperial* aby Krol I. M. nie używał. *ne videatur esse impar Casari*. 6to. *Pacta Conuenta* aby iterum piśane były. 7mo. Xiażę I. M. Kardyńał, aby Elekcyą, Coronacyą approbował, confirmował, y rątyfikował, także y Diploma I. M. Pan Marszałek Rokoszowy, aby wydał Suffragia, aby piśane były. 8uo. *Vacans* aby *in recompensam* tey stronie, która nic nie wzięta, ktorekolwiek *conuenient* przez lat dwie, rozdawane były. 9no. I. M. Pana Branta Generała aby Ichmość Panowie Hetmani stawali na Seym, y tam *Ordinario iuris Processu* sądzony był. 10. Indigenatu sobie aby *in posterum* Xiażęta Ichmość Saskie nie usurpowali. 11. Dekreta Trybunalskie y Grodzkie *ab ipsa Coronatione* ferowane, aby *nullitatis* były. 12. Ekonomie aby *resituantur Mensa Regia*. Po przeczytaniu tych Punktow, było kilka głosow *absolute* się do niczego nieprzymawiających, tylko na Ichmościow niektórych, a osobliwie znowu na I. M. Pana Generała Branta inwektywę czyniących, y do łasnie Wielm: I. M. Pana Podskarbiego Wielkiego W. Xięstwa Lit. obracając mowę *exprimebant*, że ten I. M. nie może bydz Mediatorem naszym, który był w Rokozu, także y o Plenipotencją, że tylko do samego Xiażęcia I. M. Kardyńala regulowana, krotko te skrupuły resoluował Xiażę I. M. Kardyńał Primas; co o Plenipotencyą, ta może dwiema słowy poprawiona bydz, & *cum Parte Aduersante*, y posławszy do Warszawy, będziem mieli na iutrzejszą Sessia. Co *ratione* I. M. Pana Podskarbiego Litew. Ten przyznam się *non tam libenter quam reuerenter*, musiał tamtey stronie *adherere*, będąc w Litwie *prassus*, y od Szlachy y od żołnierza, y owszem to nam narekę, że y tam tey Arcana-wie, y naszym potrzebom będzie umiał *succurrere*. Rądził tedy Xiażę I. M. Kardyńał, aby porzuciwszy te skrupuły niepotrzebne dnia iutrzejszego zacząć piśować Punkta *mediationis* y na tym salvowana Sessia.

Die 20. Eiusdem I. M. Pan Marszałek Rokoszowy *iuxta solitam Praxim* zagaikł *his formalibus* Sessia. Iuz to dzień trzeci iako *operamur salutem publicam*, a niewiele *existat* dowodow *felicitatis eius*, śmiałbym vpraśzać W. M. M. Panow abyscie tak *conquistata media* szukać y wynaleść raczyli, iakoby *sortes Reipublice* iako nayprzedzey *resolui* mogły; ia teraz upraszam, abyscie W. MM. Panowie *ad continuationem deferendorum desideriorum* przystąpić raczyli. Potym zagaieniu I. M. Pana Marszałka dopominano się Plenipotencyi, która że ręką I. W. I. M. Pana Marszałka W. Koronnego, iako *Commis-sarza* Krolewskiego corrigowana była, nie chćiano iey acceptować, y *provalida* mieć, w tey matercyey, siła głosow zabierano, iednak że nie były *unum, idemq, sentientes*, iedni inszey Plenipotencyey, drudzy Limitaty *ad diem 15. Maij* tego Aktu cale chćieli wyprawiwszy Ichm: Panow Posłow, do Krola I. M. aby Uniwersaly na Seym wydane były *caflowane*, także y Trybunał, I. M. Pan Zbiiewski y I. M. Pan Pisarz Kuninski Wielgopolanie prosili, aby do żadnego nieprzystępować Traktatu puki nie stana Ichmość

Panow

Pánowie w egopolanie, ktorých *in momenta* spodziewamy się, y tak ná tych samych *pro & contra* illatiach; cały czas niepostánowiwszy *impenderunt*, & *in fundamento* inżey od Krolá I. M. Plenipotencycy (*sine quâ absolute* nidoczego przystąpić nie chą, y przybyćia Ichm: Pánow Wielgopolánow solywáli Sessią do iutra.

Die 21. Febr. Tego dnia reasumowano Sessią, zaczął I. M. Pan Márszałek Rokoszowy *ab energia*, & *nomen datura* Piątku, ktorego diem *Veneris* łacinnicy nazywają, a po Chrześciańsku *Diem Redemptionis*, začym szczęśliwie *augurium* brać powinniśmy obrádom naszym że *in die salutari salutem* Oyczyznie nájzey *reducat* Niebo & *componet* skrupuły y piezczoney wolności záchodzące między nami, a Koronatem I. K. M. który ná ukontentowanie *Votorum* W. MM. Pánow nową przysłał Plenipotencia; nástąpił *assensus* do czytania iey, po przeczataníu anátomizowano te słowa. *Residuum Partium differentiu*, a nízey te, *Cum Parte aduersante componere*, naybárzieszy nád tymi słowy *residuum* distillowały się concepty, że szukając *redintegrationem cum Statibus Reipubl* też same áffrontuje Coronat I. M. gdy ich refztą zowie, iákoby przy nim cała Rzeczpospolita zostawała, tu zaś tylko reliquia, álbo iáko się drudzy odzywáli y tłumaczyli szary koniec, w drugim także Punkcie *cum parte aduersante*, serio exostulowano, czemu nie dołożono *Reipubl.* ponieważ y my *Corpus* spolney Oyczyzny *componimus*, długo tedy disceptowano, y wiele ich było tego zdánia aby Plenipotencyey nie áceptować, iáko *dedecoram* Stanowi Szlacheckiemu & *insufficiens* mianowicie z Wielgopolskich Woiewodztw. I. M. Pan Kochanowski Káztellan Czechowski, przyznawszy w głosie swoim, że w wyżey mianowanych punktách vmknięto honoru Rzeczypośp: w Rokoszu zostájącey. Przeciężz perswadował żeby przyiąć Plenipotencyą, kiedy Coronat I. M. serio chce *accedere* do pokoiu *sinuanda vela dum tempestas instat*, excusując że to Cancellarycy, nie Coronato *attribuere*, jednák żeby náuczyc w iákim máia *Ordines* Rzeczypośp: byđz respektie, deputować zyczył do Iasn: Wielm: Ichm: Pánow Commissarzow Coronatá Krolá I. M. aby otę wrząc exostulowały, gdy *in hoc vado hercbant sensus* Ichmościow, Wziął głos I. W. J. M. Pan Káztellan Sieradzki, *ampliando* Xiążęćia I. M. Kárdynała y prace iego, że *non sua sed publica curat*, chwalać zelum & *generositate* Equestris *Ordinis*, *Posteritati tradendam*, przypominając y swoię ustáwiczność & *perseuerantiam*, przy vtrzymaníu Wolności, że lubo zokázyey Rokoszu ná 150. Tysięcy szkody w Dobrách swoich Dziedzicznych poniósł, przecięż *neq; pretio ne que prece victus* od obrony swobod Oyczystych *desiuit*, dał *Elogium* piezczoney wolności circumscriptyey Ichm: że *neq; vota praterire* pozwalają, ktoreby *Libertati in iurium* było, Tey zaś iesli się co w brew dzieie, *in culpate* nie trzeba Coronatá I. M. ale raczey Consiliarzow *de Gente Nostra*, ktorzy nas y Oyczyzney zapomnieli, potym *descendit* do máteryi aby przecięż kiedy Coronat Nas Vokute, kiedy *inuitat ad media Pacis* y sama nas też *necessitas stringit*, (ponieważ my nád słowem dysputuiemy, a w Trybunale ná honory y Fortuny nájze Dekretá piszą, iáko w czoráyza niesię wiadomość, że 10. Deputatow Swię kich zásiada, a 4. się ieszcze *in supplementum* spodziewają) áceptować mediacją y pácyficacją *ad sistendam actiuitatem & rigorem subsellij in Scissa Republica* przeciwko Práwu Constitucyi w tenze sens y Xiążę I. M. Kárdynał *suasit*, aby nie báwiać się nád Exáminem Plenipotencyey, ktorey melioratia y pod czas Traktatu może według zdánia y upodobánia Ichm: byđz *accedant* do samey rzeczy y aby zaczęli *Succum Rei de liberare* ile kiedy w wielkiey reflexi-ey mieć trzeba I. M. Pána Káztellana Sieradzkiego, *ratione* Trybunału illatá, ponieważ Trybunał reprezentuiący *faciem Reipublica*, iest to *Altare contra Altare* zbudowane, ná zruynowanie Rokoszu, *alteram faciem* tey Rzeczypośpolitey symbolizuiącego. Po nim *innouauit* I. M. P. Pisarz Poznanski wyżey mianowane niesmáki *ratione* słowá *residuitatis*, y prosząc o prolongatá aż do przyiazdu Ichmościow Pánow Posłow Wielgopolskich I. Pan Stolnik Ráwski, *instiuit* aby w niśc w Traktat, *pariter* y I. M. Pan Starosta Grábowiecki, choćiaz *in facta libertate auro & visa potiore*, *instando* aby óci co Rokoszu odstąpili sadzeni byli, *Summario processu*, wspomniawszy kogos *sub ignoto nomine*, który przed tym był *paratus* Rokoszu a teraz od niego *sine Fronte recessit*, że się ná pewnym miey-

teu cheścił, iż Machiawel teraz za nim Tabliczkę powinien nosić, & *perstringens actus* iego, skonczył na tym, na czym zaczął, aby się mieć do uspokojenia, gdyż *non aliud est discordantis Patria remedium quam ut ab uno regatur. Tandem tedy post controuersias*, które wiele czasu zabrały, *pro & contra sentientium*, bardziej iednak do zgody się nakłaniających, gdy się Ichmość Panowie Wielgopolanie uparli na prolongatę y reiectie do przybycia Posłow swoich. I. M. Pan Marszałek Rokoszowy w mowie swoiey, dał *obtionem* Ichm: Panom Wielgopolanom, że ponieważ *potissima Pars accedere chice ad unionem*, a Ichmość *hunc Actum reclamant*, wolno Ichmościom kiedy się nie podoba *ab eo recedere*, a inne Woiewodztwa Traktat swoy continuować będą, ztym krzykniono zgoda. Ichmość też Panowie Wielgopolanie *demiserunt* swoiey opozytiey, *hoc praecauto* że nie wprzod wnida w Traktat aż według Formy z concypowawancy iako *in gremio instantaneè* formować musiał. I. M. Pan Marszałek, poprawiona będzie Plenipotencia gdzie punkt ten *specificè* dołożono, Senatorom, Dignitarzom, *ac Ordine Equestri, uti Parti contradicenti* y poki iasn: Wielm: Ichmość Panowie Commissarze Coronara I. M. Imieniem iego niepozwoła, aby się Trybunał zaczęty nie sądził, y Dekreta iego cassowane były. *Item* a żeby był y na to Ichmościow *assensus, & cautio formalis*, że wyida Uniwersały na Seymiki Przedseymowe, odkładając Seym na inszy czas, aż *subsequentur* Uniwersały *ex Senatus Consilio uniti & non Scissi Corporis Republica* do traktowania; ote Conditie deputował Xiażę I. M. *ex Senatu* iasn: Wielm: Ichm. I. M. X. Biskupa Kiiowskiego, Sieradzkiego, y Zawichoskiego Kasztellanow, *Ex Equestri Ordine* 12. *plus vel minus* Ichm: W tym wszczęła się *acclamatio* Ichmościow niektorych, aby *munere Commissionis* aboraczey *mediationis amouere* iasn: Wielm: I. M. P. Podskarbiego W. Lit. *ex quo* od Rokozu *recessit*, ale za instantią Ichmościow Panow Senatorow, mianowicie Ichm: Panow Kasztellanow, Sieradzkiego, y Łeczyckiego, superfedowali Ichmość *à feruore vindiciarum* solwowania Sessiey. Dzień nachyloney, y rzeczy samey traktowania na dzień iutrzejszy naznaczył, na godzinę dziewiątą kiedy Ichmość Deputowani *comparere* powinni z relatją acceptowanych, albo nie, od Ichm: Panow Mediatorow Propositiey.

Die 22. *Eiusdem* Naprzod zasiadszy dopomináli się *à Delegatis* z Koła Relatciey, co za deklaracją otrzymáli od Ichmościow Panow Commissarzow I. K. M. na te trzy podane Propozycye wczoraysze, to iest Plenipotencia, aby z *corrygowana* była, Druga Trybunał aby cassowany był, trzecia na Seym y Seymiki aby *Revocatoriales* wyszły, *Quo ad primum* iasn: Wielm: Ichmość Panowie Commissarze posłali do Krola I. M. z Plenipotencją, aby według woli Ichmościow napisana y przysłana była. *Quo ad secundum* Trybunał y ten będzie z woli I. K. M. cassowany, na który Posła z interdyktem wysłać gotow. *Quo ad tertium* na Seym y Seymiki *Renocatoriales* deklarować *non illorum erat potestas*, bo to nie tylko od samego Krola I. M. ale y od Senatu *dependet*. Wysłali iednak Ichmość Panowie Commissarze z tym do Krola I. M. aby on deklarować raczył, iezeli to można pozwolić na to, *absq; Senatus Consilio*. Ten tedy naybardziej punkt tak *permouit* wszystkich, że do żadnego Traktatu *Pacis* przystąpić niechcieli, y niezechcą, poki nie przyidzie z Warszawy I. K. M. ta deklaracja, że gotow to *propter bonum Pacis efficere*. Dla tego tedy Responu solwano Sessją.

P. S. Bardzo wacpili żeby to iuz *in tanto interstio temporis* do tego Traktatu przyszło, bo Szlachta niechciała dłuzej *commorari*, ieno do Wtorku nie więcej, a do tego że Seymiki *imminebant* ktorých się duzo bali, bez miała *non limitarunt presentem Actum* *R. W. I. M. P.* Podskarbi W. Koronny *Z. I. W. I. M.* Panem Woiewoda Bełskim, dzis tu na noc zieżdżają. Ichmość Panowie Wielgopolanie z tym się deklarowali, iezeli Seymiki Sasowie *per vim* odprawiać będą, my też *per vim* przeskadzając, & *repressalia* dawac będziemy. Die 23. *Februarij* Niedziela *vacat*.

Die 24. *Eiusdem. More solito* I. M. Pan Marszałek Rokoszowy zagaił Sessją *his formulis*, słowby niestawało do *perswazyey*, ratiey do zmiekczenia *affektow* W. M. Panow gdybym *curam afflictæ Reipubl;* w mawiał, ale się tylko szczegulnie do samych W. M. M.

Panow

Panów przymawiam Propositicy. A ponieważż zaczęliśmy Traktat z Ichmościami Panami Kommissarzami I. K. M. *neceffe est continuare*, kiedy na dzisiejszey relaciy załadzone są Consilia nasze, więc upraszam Ichmościow Panow Posłow naszych o relaciy, *qua subsecuta* Ichmościow Panow Mediatorow declaracia. Tandem z relaciy I. M. X. Biskup Kiiowski iako dnia onegdajszego Sufficientem *Villicationis Nostrae*, oddaliśmy W. M. M. Panom *relationem*, tak y dnia dzisiejszego toż *proponimus*. Naprzod Ichmość Panowie Commisarze I. K. M. co nam przyrzekli, dotrzymali, y stawili się w słowie. Plenipotencia *iuxta mentem* W. M. M. PP. napisana y autentyczna nam iest przyślana, którą prazentuje W. M. M. Panom. Ratione Trybunału przyślął Krol I. M. List autentyczny do Trybunału & *requisiuit*, I. M. Pana Marzalka Naszego, aby tenże list kazał odesłać przez swego Deputowanego z Koła *cum inhibitione* żeby *cesset iudicatum*, otrzeći Punkt, długo *rationibus certabamus*, tandem post *longas controuersias*, deklarowali Ichmość Panowie Commisarze, że Krol I. M. *condicionate* prorogaciy Seymu y cassowania Seymikow pozwala, iczeli pewna W. M. M. Panow zgodą, & *unanimitas* będzie, y skończycie izczęśliwie to *bonum opus*, któreście zaczęli; pewnie Krol I. M. *bona Fide* wszelkim usiłowaniem starać się będzie, aby w tym Punkcie *satisfiat desideris* W. M. M. Panow rozumiem tedy że *satisfacti* iestescie W. M. M. PP. *in his pra allegatis*, a że *novum emergens* zatrudnia Traktaty nasze, to iest, wydany Mandat na Seym od Coronatá I. M. P. Gruszczyńskiemu *ad instantiam* I. M. P. Generała Wielgopolskiego. Zaczynam *proposuimus* y to Ichm: Panom Commisarzom, że się to *ob rationes Scissa Reipubl:* nie godziło, ktorzy nam tę dali deklaraciy, że Krol I. M. niewie o tym, tylko Can. cellariya. Zaczynam tedy sprawę sadzić nie gotow, y owszem *ad requisitionem* Ichm: kassowany będzie; wyrażił przytym *iustum dolorem* y skargę I. M. Pana Owerbecka Mediatora Kurfiistrza I. M. Brandeburskiego że *Personam & Principis & Mediatoris gerens*, dzisiejszy nocy od iakięgoś hultaystwa dysgustowany, kotoremu okna wystrzelano, przez co *Iura Gentium* w Osobie Posła *convulsa*, żeby tedy I. M. Pan. Posel Kurfiistrza I. M. dla powagi swoiey *alto id pratercat Silentio*, y niemiał tego za urażę, trzeba upraszać I. M. Pana *ut serio inquirat* ktoby się taki Infamis znaydował, rozumiem tedy że w tym Punkcie *laesi honoris sui*, satisfactiy od W. M. M. Panow odbierze. Wziął głos I. M. Pan Kasztellan Sieradzki. Barzo to dobra Coronatá I. M. Reflexya, którą y sami W. M. M. Panowie chćieycie *considerować*, a iak ma Coronat to dla nas uczynić, iak ma *abrogare* Seymiki, kiedy my sami zaczętego *non continuabimus* Traktatu, iczeli to tedy *expedit*, *altissimo* W. M. M. Pana podać *Iudicio*. Zal mi I. M. Pana Posła Brandeburskiego przy słuźney *Compatiecy* powinienby *levamen doloris adinventre* tak *Iura Gentium* kaza, zacząć trzeba kto Autorem był *tanti ausus*. Odezwał się potym I. M. Pan Gruszczyński, a kiedyz iczeli nie teraz w tak ciężkiej *oppressiey* sarknąć powinny wolne *Vota Szlacheckie*, kiedy to iuz owa *carior vita libertas* zdeptana w Osobie moiey, a czy mogłosz to *efficere honorem* I. M. Pana Generała, że ia *in Campo Electorali* wolnym głosem inquirował authorem Zwiąsku Litew: & *involvebam* nie I. M. ale Krolowa I. M. Iegomość zaś Mości P. że był Marzalkiem u Dworu Naiśnieyszey Pani, a iakże y I. M. Pan Starosta Odalanowski *concurrrens* o Marzalkostwo Nasze Poselskie nie miał bydz *dependens*, toć słuźnie musiáło bydz przeciwko całemu Domowi I. M. *odium*, y zátoż ia powinien bydz na Honorze w Mandacie Coronatá I. M. ciężko trapezowany? *ne falsa loquar*, czytam tenże Mandat W. M. M. Panom; po przeczytaniu ktorego, o Limitaciy *pro. sit actus presentis*. a w tym I. M. Pan Stolnik Sandomirski odezwał się, iako mamy na Prolongaciy, czy limitaciy pozwalać. kiedy *nullum superest medium* utrzymania się, z iedney strony Trybunał nas *opprimit*, z drugiey *diskordes* Bracia, zacząć życzyłbym *hic & nunc* zgody y Pokoiu. Ichm, Panowie Wielgopolanie odezawali się, ponieważż Coronat I. M. *recusat* nam *abrogationem* Seymu & *cassationem* Uniwersalow, zacząć *docete* nas W. M. M. Panowie czy prosi, czy rozkazuje, aby wiedzieć iako mamy z ochoty, czy z musu *accedere* do niego, ale iako widzimy *res non carent mysterio*: zacząć tedy mając od Braci Naszych, aby się do niego bez nich nieprzy-
stępowiało; y w żaden Traktat nie wchodziło, prosimy o limitaciy. Wziął potym głos Książę I. M. Kardynał, perswaduiac, aby teraz *finem gloriosum* Rokoszowi, kiedy *nunc tempus acceptabile*; (kiedy Coronat I. M. *omnem facilitatem praebet*,
kiedy

kiedy *non trahimur sed ducimur, alius* wszystko to nas potym omylić może, bo eo się będzie działo *de futuro non datur scientia*. Toż y I. M. Pan Sieradzki głosem swoim *approbavit*. iednakże zawziętości Ichm: Panow Wielgopolanow zadnym sposobem nie mogąc *desistere*, uprosili ich, aby dnia iutrzeyszego stawili się na Sejsia z Ichm: Panami Commissarzami I. K. M. y tam *rationibus* z sobą *certent*, iezeli tedy *salua Respubl: Rocofiana id efficient*, aby limitacia Actu tego była, dobrze, iezeli nie muszą sami sobie *providere*. Interim do iutra *soluta Sessia*, do I. M. Pana Owerberka naznaczono Poslow z kofa, aby opowiedzieli iako ten kontempt nie jest *ex Senatu* Bráci, y owszem *inquirat* W. M. P. a pewnie takowy *criminaliter* sadzony będzie.

Die 25. Febr. *Formalibus his*, dzisieysza Sejsia I. M. Pan Marzatek Rokozowoy zagaił: Musiałby *longè à pietate recedere*, ktoby nieprzyznał że *nulla salua bello*, bo choćbyśmy takowe mieli sposoby, ktoremibyśmy bezpiecznie wojować mogli, *qui fructus* tego, *bella geri placuit, nullos habitum triumphos, qui deniq; euentus*, ktorakolwiek strona wygra, zawsze Oyczyzna przegra, zaczem gdy *in numeris potior Pax una triumphis* proszę W. M. M. PP. *adhibere media Pacis*, ia abym *efficacius* mógł przyść do zgody naznaczyłem był Ichm: Panow Wielgopolanow y upraszałem aby z Ichm: Panami Commissarzami Naiasn. Coronata I. M. *mutuis concertent rationibus*, iezeli to mogli *efficere* naczem się zasadzili. Proszę tedy Ichm: M. M. PP. o relacia. Wziął głos I. M. Xiadz Biskup Kiiowski iako będący na tam tej Sejsiey, y uczynił tę relacya, że od godziny 7. aż do 10. *desudauimus* z rozkazu W. M. Panow tak z Ichm: Panami Commissarzami Coronata I. M. iako y z Ichm: Panami Wielgopolany, chcąc mieć *cathegoricam declarationem*, czy może bydz limitacya Actu tego, kiedy nam racye y perswazye, nie mogły bydz *in adiumento*, ale nie mając od Coronata I. M. Ichmość Panowie Commissarze *facultatem* pozwolić nie mogli *limitandi*, tylko *tractandi & concludendi*, tak też Ichm: Panowie Wielgopolscy nie mogli się resolwować do niczego, y musieliśmy z nitczym odnieść. Tę tedy W. M. M. Panom czynię relacya, uprosił głos sobie zaraz I. M. Pan Starosta Osiecki Wielgopolanin, y mowił. *Non terret* mię to, że lubo *mutuo in hac vinea Laborantibus alijs cedunt Vna nobis labrusca. non sit scrupulus* W. M. Panom żebyśmy *partialitate aliqua* narabiał chcieli, ktoby sobie nie życzył Pokoju, ależ iednak gdzie *intercedit magna moles negotiorum* Rzeczypospolitey, tam powinniśmy tak *allaborare, ut bene sit Patria*, W. M. M. PP. *res non unius momenti* ktore my nie tak *properanter* chemy *tractare*, nie icstśmy od tego abyśmy nie mieli *inclinare ad vota* W. M. M. Panow ależ namieniam przecię *servatis seruandis*, to tylko deklaruję że bez Bráci naszym bez Punktow bez spitanych pratenfy, bez Instukcyi nie możemy do niczego przystąpić. Było potym kilka głosow Ichm: Panow Wielgopolskich *unum idemq; affirmantes*. Widząc Xiadz I. M. Kardynał *Partem contrariantem* wziął głos y mowił: Gdy uważam na czym się tamnie *salus publica*, widzę nie na czasie, bo te kilka dni nie mogłyby *salutis opus destruere*, ale tamnie *differentia*, że iako my Coronatowi I. M. tak nam Coronat I. M. *diffiduit*, niedziwuyć się Ichm: Panom Wielgopolskim, że tak uporeczywie bo przy Instukcyey swoiey stawiają, przecięż nam trzeba iakiekolwiek *adhibere medium* bo *qua securitas* roziechania, rozumiałbym tedy ieszcze z całego Kofa Nalezego postać do Ichmościow Panow Commissarzow *cum expostulatione*, aby (ponieważ widzę nie może bydz inaczey) y na tę Limite pozwolić chcieli, wszakże to krotki czas nie może bydz szkodliwy, ale Seym y Trybunał przymuszony, bardzieyby szkodliwy był. Posłano tedy *cum ea mente* Xiadzcia I. M. do Ichm: Panow Commissarzow, tam gdy przez dwie godziny *rationibus* certowali, nie mogli nic *euincere*, zniczyli do Kofa powrocili. Interim Ichm: Panowie Malopolscy chcący do z gody, z Ichm: PP. Wielgopolany chcącemi *Limitaticey*, *certabant rationibus* ktorych gdy ani Senat ani *Equestris Ordo* nie mogli *convincere*, musieli *inuito euentu* solwować Sejsia.

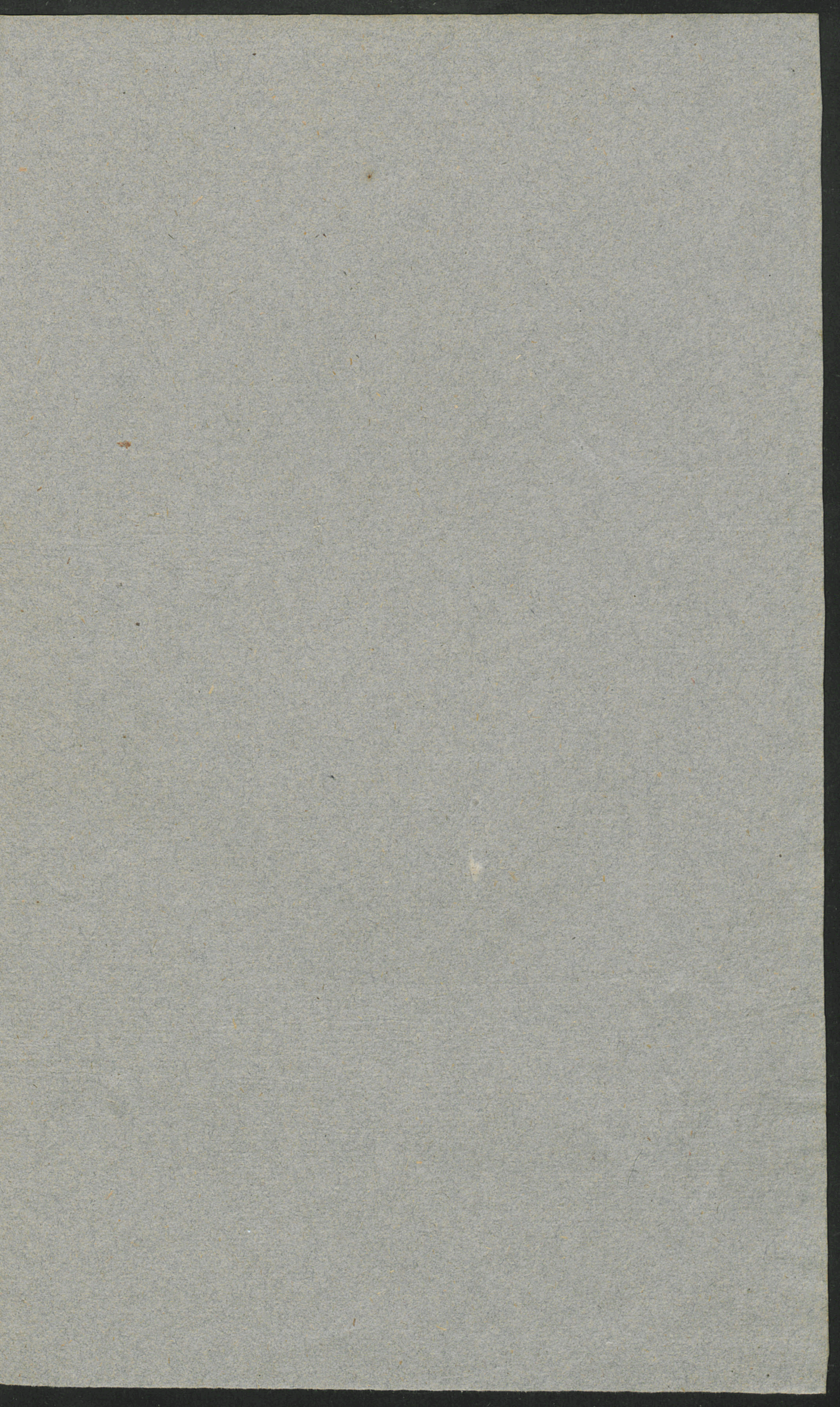
Die 26. Febr. Tej Sejsiey nie tylko rozciąglým opisywać piorem, ale y wspomniećby się nie godziło, kiedy *optima initia pessimo terminavit euentu*, zawziętość Ichm: PP. Wielgopolskich, ani radami, ani *rationibus* ani przed oczy przełożonymi *Consequentibus*, ani nawet y prozba Xiadzcia I. M. Kardynała, tudziez *instantiis* Senatowi, nie dała się *flecti & convincere*. Ichmość też Panowie Malopolscy, widząc *summas oppositiones* y owszem nadaremnie złotego czasu utratę, *stiterunt aetivitate*. Itak I. M. P. Marzatek Rokozowoy *passiva voce* ledwie *non coactus* musiał *concludere* y pozc-

y pożegnać Ichm: *his formalibus*. Kiedy (iako widzę) czy oddalam czy odrzuea. my Traktat, należy nam teraz dla tey nie(z)częśliwości *prouidere rebus Nostris*, należy mowie *prouidere securitati*. Osoby Xiążęcia I. M. Kárdynała tudzież y moicy. Coć Xiążę I. M. *repraesentans Personam Christi*, od niegoż samego będzie miał *tuitionem*, y iako Kárdynała *tuebitur supremum Mundi Caput Roma*, iako Prymáta, *tuebitur* powinna będzie *Uniuersa Respublica*, bo według godnego Senatora Polskiego *Fredra Edictu: Nobilitas Polona tam diu duratura, quam diu de autoritate Primatiali concertatura* ale ia *quo me verum nescio*, zawiodłem się ia ná wielkich W. M. M. Pánow pollicitacyach, obiecowaliście mi W. M. M. PP. *assistentie* kilku tysięcy ludzi *etiam* swoich Nadwornych Ráytariy, Dragániy, Piechor, a gdzie są ci ludzie? obiecowaliście ná *Expensa* ze Skárbu Koronny y W. X. Lit. *certam prouisionem*, a gdzież jest aby fenik, obiecowaliście ná *ostatek* W. M. M. Panowie Rokofzu nieodstępować, a czy jestże nas *completus numerus*? tak iakofmy sobie poprzysięgli, trzeba mi tedy *consulere saluti, prospicere indemnitati* y bogiey fortuny moicy, ia *pleno corde & ore* y teraz z tym się przed Bogiem y W. M. M. Panami oświadczam, że poki nieobaczę *unitatem Reipub: & pacta omnia ex Stallo meo non recedam*, ale porocul *Negotijs* w Domu moim *privatus* siedzieć będę, W. M. M. PP. *consulite vobis prospicite Patria. Tandem* potym Ichm: Pánowie Sandomierzanie *avulsi*, ziechawszy się do Błonia, mieli swoje *Consilia*, y tam z łaski Bozey *operantibus strenue* Iasn: Wielm: Ichm: Panow Naiásnieyszego Krola I. M. *Commissariis, cesserunt in Partes* Naiasn: Máiestatu Krolewskiego y zaraz spiewali w Kościele *Te Deum laudamus*, y *Tertia Martij* Iasn: Wiel: I. M. Pan Marzalek W. Koronny z drugimi Iasn: Wielm: Ichm: Panami *Commissariis* powrócili z Relacyą do Naiasn: Krola I. M. Monárchy Polskiego, y w tenże dzień Ichm: PP. *Reuerti* mieli *audientia* w Zamku u Máiestatu Krolewskiego, a potym do Kościoła S. Iana, od Krola I. M. wszyscy poszli, y tam znowu *Te Deum Laudamus* spiewali; A I. X. Biskup Przemycki, Kancelerz W. Koronny *diserto ore respondit*; y przeciwko tym Ichmościom Panom Wielgopolskim, którzy do zgody, *unanimiter pro amore Patrie* z Ichm: Panami Małopolanami, a ráczey z całą Mątką Polką y z dobrą częścią *Provincyey Wielkey* Polski y Prúfami, niechcieli *accedere* uczynili *solemnem protestatiam*. A tak Naiásniejszy Máiestat Krol I. M. AUGUSTUS II. z łaski Bozey *triumfauit*, y wszyscy *Applauzy* Krolowi temu od Boga obróncmu y Koronowanemu czynili y czynią y z *Dział* Armaty wielkicy ná *Triumf* Monárzfe temu Wielkiemu po trzykroć rázy bito, wielbiąc Boga, za tak Dobrotliwego Krola *Potentata* wykrzykowali wszyscy *Vivat, Vivat, Vivat*. Iasn: W. I. M, Xiądz Biskup Kiiowski *in accessione ad Deuotionem* Naiásniejszego Máiestatu Krola I. M. miał godną *Mowę*, *ab excelsa Ordine Senatorio*, a W. I. M. Pan Stárosta Grábowiecki, *ab Ordine Equestri*, y tak potym wszyscy *in simul admissi*, do pocałowania Ręki Krolewskicy: w krótce I. O. Xiążę I. M. *Primas, Primusq, Princeps Regni Eminentissimus ac Reuerendissimus Cardinalis* Rádzieiowski Arcybiskup Gniezninski *Legatus Natus cum Residua Maiori Polonia Magnatum & Ordinis Equestris* przystąpić ma *ad Thronum Sacr. Regia Maiestatis*, byle przyjechał Legat *Papiecki Extraordinarius*, *Monsignor Paulucci in itinere* ikwapliwie, zostający *Pracefferunt interea cum deuotione* do Krola I. M. Wielcy *Magnates* Senatorowie, to jest, Iasn: Wielm: Ichmość Pánowie *Woiewoda* Bełski, y *Podskábi* W. Koronny & *alij Proceres Regni & Magni Ducatus Lithuania* y do pocałowania Ręki Krolewskicy przystąpili, wdzięcznie do Máiestatu Krolewskiego przyięci.

KOPIA LISTU OYCA S. INNOCENTIUSZA PA-
PIEZA Z RZYMU DO NAJASNIEYSZEGO AUGUSTA WTOREGO,
KROLA POLSKIEGO, z łacińskiego na Polskie przetłumaczona.

Naymilszemu w Chrystusie Synowi Nászemu,
AUGUSTOWI KROLOWI POLSKIEMU,
INNOCENTIUSZ PAPIEZ XII.

NAymilšy w Chrystusie Synu Náš, Oycowska Apostolska Náša zá-
paleni miłoscia, y ná sercu rozweseleni zostáiac, záchodźmy ná
przytulenie do pieršy Nášych Oycowskich, y obtápienie Máiestatu Tвоеgo,
ktory z Niebá swiátlostia wiedziony do samego Portu Zbáwienia opá-
trznosc Boska przyprówdziła, zkad od teź zgotá, z oczu nam plynacych
zátzymác sie nie moźemy, uwaźniac iáko iáź Boska Cpatrznosc aź do tego
czásu Násse przeciagnac raczy ta žycie y láta, pokiby Máiestatu Tвоеgo
oczy Násse nieogladaty, iuź ná drodze prawdy zostáiacego; y ktoreg obyšmy
iá od Dawce dobr wšelkich wdárowánego šczęšliwoscia ná ton našey šlu-
šnie mogli prźniac miłosci nieobaczyty Oycowskiey y serca. Dla czego
došć tego wyrázić nie moźemy stowy, iákie w sercu Nášym wzniecone przez
to stálo sie wesele, gdy tylko z ná pierwszey iáwney o tobie te wzielizmy wiá-
domosc, že wyrzekšy sie bledow Heretyckich, Wiáry S. Kátholickiey wy-
znánie w rekách Wielebnego Brátá našego Chryštianá Augusta Biskupa
láwárynskiego Krewnego Tвоеgo, ktorego iuź dawno žarliwošć Kátholi-
ckiego Biskupa godna dobrze poználišmy uczynic raczyteš, ktore zášte we-
sele tym bárdziej w sercu Nášym sie wzniecilo, czym bárdziej o tegož wy-
znánie ugruntowániu kilka lat przedtym (že uczynione) ozn y niemie-
mamy. Uczynil Nam tego iásniejše šwiádectwo List Twoy od ukochánego
Syná Nášego Báróna de Faie, nam oddany y z tey ktora od Boskiego
Máiestatu wdárowány zostáie wšpráwówanu rzeczy madrošci álbo roštro-
pnošci wytłumáczony w ktorym nic nieopuszczaš co do pokazania Synowskiey
Twoiey ku tey S. Wierze y nam samym obserwantiey y poboźnošci náleży.
Zczego wšytkiego nieomyšlna zábieteramy nádzieie, že Najásniejša Krole-
štwá Polskiego Koroná Przedwieczney Madrošci zřádzieniem ná te two-
ie Głowe dla tego wložona, ábyš Kátholickiey Wiáry, ktorey teraz od Nas
Possessorem uznánym zostáieš, potym znakomitým tey Obróncá bydź poka-
zates sie. Iuź že tedy Naymilšy Synu w Chrystusie Náš okázyey do zá-
šluženia sie tym bárdziej Wierze S. Kátholickiey nieopuszczay, áby w wojen-
nym procederze zá nie niezwyčiežonošć twoiá wiernym Boskim pobudka
byta, y przykládem ná pokonánie okrutnego ná Imie Chrzešcianskie Nie-
przytáciela á oraz ná sporzázdenie Imieniowi Tвоеmu Tryumfoiw ná
ziemi, ktoreby byty iakoby nieiákie przydatki tych, ktore w niebie dla o-
trzymánia z ciebie samego zwycieštwá, že otrzymáš nie plonna w Pánia
pol tádamy nádzieie. Teraz ábyc wšytko wesoło y šczęšliwie plyneto Násse-
mu u przeymie Modlitwami od Pána Naywyžšego žadamy, y Máiestato-
wi Tвоеmu Apostolskie błogóštáwienštwó dáemy, Datum w Rzymie 1698.



7773
8



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.